

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi: Morgenholm OÜ

registrikood: 11150041

tänava/talu nimi, Kaera 22-115, Tallinn
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber:

telefon: +372 6525967

e-posti aadress: info@morgenholm.ee, morgenholm@gmx.net

veebilehe aadress: www.morgenholm.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	10
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 6 Materiaalne põhivara	11
Lisa 7 Osakapital	11
Lisa 8 Müügitulu	12
Lisa 9 Kaubad, toore, materjal ja teenused	12
Lisa 10 Tööjõukulud	12
Lisa 11 Seotud osapooled	12

Tegevusaruanne

OÜ Morgenholm alustas tegevust 2004. aastal. Põhitegevusalaks on tõlketeenuse vahendamine. 2010. aastal oli müügitulu 161 235.- krooni. Tööjõu kulud 2010. aastal olid 31 999.- krooni, juhatuse liikmetele tasusid ei makstud.

Juhatus koosneb:

1. Urve Nõgu, elukoht Tallinn

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Juhatus kinnitab, et OÜ Morgenholm 2010. aasta majandusaasta aruanne on koostatud õigesti ja täielikult.

Ühtlasi kinnitab juhatus, et:

- 1.raamatupidamise aruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on kooskõlas hea raamatupidamistavaga
2. raamatupidamise aruanne kajastab majandusüksuse finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt
3. raamatupidamiskohuslane on jätkuvalt tegutsev

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Varad		
Käibevara		
Raha	10 182	4 738
Nõuded ja ettemaksed	39 345	64 628
Kokku käibevara	49 527	69 366
Põhivara		
Materiaalne põhivara	92 721	106 531
Kokku põhivara	92 721	106 531
Kokku varad	142 248	175 897
Kohustused ja omakapital		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed	20 998	108 278
Kokku lühiajalised kohustused	20 998	108 278
Kokku kohustused	20 998	108 278
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital	4 000	4 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	23 619	27 669
Aruandeaasta kasum (kahjum)	53 631	-4 050
Kokku omakapital	121 250	67 619
Kokku kohustused ja omakapital	142 248	175 897

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009
Müügitulu	161 235	45 340
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-61 795	-37 607
Mitmesugused tegevuskulud	0	-5 696
Tööjõukulud	-31 999	0
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-13 810	-6 087
Ärikasum (-kahjum)	53 631	-4 050
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	53 631	-4 050
Aruandeaasta kasum (kahjum)	53 631	-4 050

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	53 631	-4 050
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	13 810	6 087
Kokku korrigeerimised	13 810	6 087
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	25 283	186
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-87 280	-17 893
Kokku rahavood äritegevusest	5 444	-15 670
Kokku rahavood	5 444	-15 670
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	4 738	20 408
Raha ja raha ekvivalentide muutus	5 444	-15 670
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	10 182	4 738

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	40 000		31 669	71 669
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			-4 050	-4 050
Muutused reservides		4 000	-4 000	
31.12.2009	40 000	4 000	23 619	67 619
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			53 631	53 631
31.12.2010	40 000	4 000	77 250	121 250

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Morgenholm raamatupidamise aastaaruanne on koostöös Eesti Raamatupidamise Seadusega ja hea raamatupidamistavaga.

Raamatupidamise aruanne on koostatud Eesti kroonides.

Kasumiaruanne on koostatud skeem 1 alusel.

Vigade korrigeerimine

Raamatupidamise aruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansipäeva 31.detsember 2010 ja juhatuse poolt aruande koostamise kuupäeva 01.juuni 2011 vahemikul.

Raha

Raha ja pangakontod koosnevad nõudmiseni deposiidist pangas ja sularahast kassas.

Rahakäibe aruande koostamisel on kasutatud kaudset meetodit.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutatehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on ümber hinnatud Eesti kroonideks bilansipäeval kehtinud ametliku Eesti Panga kursi järgi.

Nõuded ja ettemaksed

Bilansis kajastatavad nõuded on hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjatelt laekumata arveid hinnatakse iga konkreetse kliendi puhul eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Varud

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Ostetud kaubad, toore ja materjal võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb varude soetamisega seotud otsestest ja kaudsetest väljaminekutest, millele varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses.

Varude hindamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetushinna meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivaradeks loetakse varasid kasulike tääeaga üle aasta ja maksumusega üle 5000.- krooni. Põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seotud väljaminekutest.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 5000

Tulud

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Müügitulud kajastavad müüdud kaupade ja teenuste eest saadavaid summasid, millest on maha arvestatud allahindlused ja maksud. Teenuse müügitulu kajastatakse teenuse osutamise perioodil.

Intrassitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Lisainformatsioon

Raamatupidamise aastaaruande koostamine vastavalt hea raamatupidamise tava nõuetele eeldab juhatuse hinnangute andmist, mis mõjutavad firma varasid ja kohustusi aruande esitamise kuupäevaga ning tulusid ja kulusid aruandeperioodil. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil firma seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Kajastatud majandustulemuste lõplikud tulemused võivad erineda antud hinnangutest.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	586	150
Arvelduskontod	9 596	4 588
Kokku raha	10 182	4 738

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Nõuded ostjate vastu	22 459	32 667
Kokku Nõuded ja ettemaksed	22 459	32 667

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Kokku nõuded ostjate vastu	22 459	32 667

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
	Maksuvõlg	Ettemaks
Käibemaks		31 961
Üksikisiku tulumaks	4 763	
Sotsiaalmaks	7 857	
Kohustuslik kogumispension	476	
Töötuskindlustusmaksed	1 000	
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	14 096	31 961

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(kroonides)

			Kokku
	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	
31.12.2008			
Soetusmaksumus	139 383	139 383	139 383
Akumuleeritud kulum	-26 766	-26 766	-26 766
Jääkmaksumus	112 617	112 617	112 617
Amortisatsioonikulu	-6 086	-6 086	-6 086
31.12.2009			
Soetusmaksumus	139 383	139 383	139 383
Akumuleeritud kulum	-32 852	-32 852	-32 852
Jääkmaksumus	106 531	106 531	106 531
Amortisatsioonikulu	-13 810	-13 810	-13 810
31.12.2010			
Soetusmaksumus	139 383	139 383	139 383
Akumuleeritud kulum	-46 662	-46 662	-46 662
Jääkmaksumus	92 721	92 721	92 721

Lisa 7 Osakapital

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Osakapital	40 000	40 000
Osade arv (tk)	1	0
Osade nimiväärtus		
Osakapital koosneb ühest osast nimiväärtusega 40 000.- krooni.		

Lisa 8 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	125 612	32 145
Muud Euroopa Liidu riigid	35 623	13 195
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	161 235	45 340
Kokku müügitulu	161 235	45 340
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
Kokku müügitulu	161 235	45 340

Lisa 9 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(kroonides)

	2010	2009
Tooraine ja materjal	61 795	37 607
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	61 795	37 607

Lisa 10 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	23 809	0
Sotsiaalmaksud	8 190	0
Kokku tööjõukulud	31 999	0
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	0

Lisa 11 Seotud osapooled

(kroonides)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Morgenholm OÜ
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Eesti Vabariik

raamatupidamiskohustuslane ei ole kõrgemale juhtkonnale arvestanud tasusid ja muid olulisi soodustusi

Aruande digitaalallkirjad

Morgenholm OÜ (registrikood: 11150041) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
URVE NÕGU	Juhatuse liige	04.07.2011

Kahjumi katmise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	23 619
Aruandeaasta kasum (kahjum)	53 631
Kokku	77 250
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	77 250
Kokku	77 250

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	161235	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Urve Nõgu	47808260048	Tallinn, Harju maakond, Eesti	40000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6525967
E-posti aadress	morgenholm@gmx.net
E-posti aadress	info@morgenholm.ee
Veebilehe aadress	www.morgenholm.ee